



COMUNIDAD Y CULTURA

# Belgrano R

*es suyo*

**105**

1992

¿ EN ESTE NÚMERO




**LA CALLE OSCURA**  
IMÁGENES DEL DISTRITO

- 97 Aniversario del Belgrano Day School
- Tardes estacionarias, como en marzo
- Asamblea Anual 2007





 Caperucella se nos cansó  
la capa roja ella colgó  
compró un vestido y se cambió

Caperucella se nos cansó  
su cahulla reddeoro  
y al lobo malo domesticó

Caperucella se nos cansó  
pidió delivery... y a su abuelita  
se la mandó



plaza color

ropa para niños de 0 a 8 años

★ Verano 2005 ★

PEQUEÑA CASA CENTRAL

Jirón Naranjos 885-A | Chiclayo | 051 51 422 1725

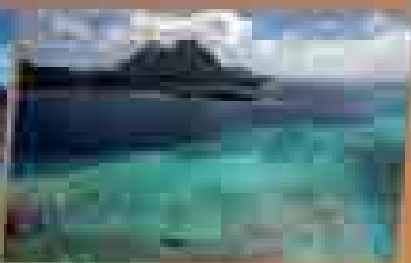
TIENDA DE REBAJAS

Merced 327 | Piura | 051 54 440 070

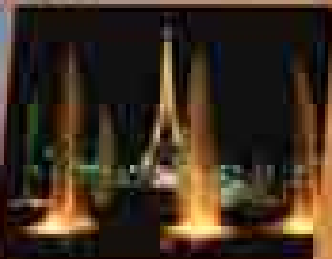
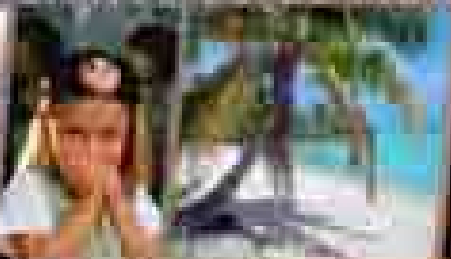
TIENDA DEL TIGRE 051 555 11025

¿YA PENSÓ EN SUS PRÓXIMAS VACACIONES?

LE INVITAMOS PLAZAS JUNTAS.



¡EL LÍMITE ES EL MUNDO!



Plaza Color S.p.A.  
Calle 1000 N. Comercio 1000  
Lima 1000 - Perú



Un mundo de posibilidades comienza aquí



## 10

## CÓMO SE PIANTA LA VIDA...

**Y SE FUE NOMÁS EL 2007.** No sé si los años son más cortos o, con la edad, se me van más rápido. La cuestión es que en pocos días estaremos en el 2008, bisiesto y con expectativas varias. El Gobierno Nacional será nuevo (¿será nuevo?), y el de la Ciudad también (¿podrán cambiar lo que está mal?). Y nosotros tenemos nueva Comisión Directiva, que tampoco es tan nueva.

La Asamblea General Ordinaria me honró nuevamente al nombrarme presidente por tercer año consecutivo. Y eso solo me motiva para tratar de mejorar lo realizado y ponerle toda la garra del mundo. Me acompaña una Comisión Directiva de lujo, con algunas caras nuevas y jóvenes, principalmente. De manera que trataremos de seguir trabajando en pos de conservar la calidad de vida del barrio.

Entre otros temas, nuestro objetivo estará centrado en empujar nuevamente la remodelación de la **Plaza Castelli**, realizar el sueño del **Corredor Verde** desde la Plaza de los Olmos hasta La Pampa, continuar con el **Recurso de Amparo** para pertenecer a una sola comuna, terminar el **APH 42** para la Calle Melián, y convencer a las nuevas autoridades que Belgrano R merece que se lo cuide y proteja, tal como está. Y así lograr **convertir a todo el barrio en APH**, mejorar el estado de las calles, sobre todo **Sucre**, desbloquear el tema de los **Ex- Archivos del ferrocarril**, y trabajar de común acuerdo con las nuevas autoridades para que **Buenos Aires pueda ser alguna vez una ciudad posible**.

Algunos podrán decir... ¿no será mucho? Y les podría decir que no, porque conservamos intactas nuestras fuerzas y nuestras ganas para sobreponernos a las dificultades, porque para los hombres y mujeres de coraje se han hecho las empresas, como dijo alguna vez el Padre de la Patria.

**Y...¿quieren que les diga una cosa?, estoy seguro que con la ayuda de todos, venceremos. En este fin de año es nuestro más ferviente deseo que el Dios que cada uno de nosotros tenga, ilumine y haga grande, previsible y confiable a nuestra amada Patria, y que todos tengamos una muy Feliz y entrañable Navidad, y un espectacular año 2008.**



Arquitecto  
Julio Reinoso

→ editorial	03
→ cartas de lectores	04
→ misceláneas	06
→ nota central	
Ni pozos, ni baches... son los cráteres del mariscal Sucre	14
→ crónica	
95° Aniversario del Belgrano Day School	12
¿Hubo alguna vez fantasmas...	17
Cuando en las parejas ocurren relaciones conflictivas	35
→ Belgrano R es suyo	
Baile de la cortada	20
Voto de confianza para la comisión...	36
→ jardines de Belgrano R	
Un balcón con el brillo...	26
→ actualidad	
APH 42 para la calle Melián	22
Luz verde para un cambio...	40
→ sociales	28
→ tercer tiempo	44
→ información útil	48

### Nuestra Tapa

El fin de año trae un nuevo verano.  
Composición de Victoria Rodríguez  
Daniel y Estudio Rodríguez Daniel.  
Diseño + Comunicación Visual

Nuestra tapa

# Carlos Grande

ESTUDIO INMOBILIARIO

Cuando tenga que vender piense en "Grande"

ADMINISTRACIÓN DE ALQUILERES

Tasaciones con compromiso

Por escrito sin cargo

Les desea "felices fiestas"

Cabildo 2230 9° "D" | Tel. 4783.9343

info@cginmobiliaria.com.ar - www.cginmobiliaria.com.ar

**ESTA SECCIÓN ES PARA QUIENES HACEMOS “BELGRANO R ES SUYO” EL CORAZÓN MISMO DEL BARRIO.** EL REFLEJO DEL PALPITAR DIARIO QUE NOS PERMITE SABER Y DESCUBRIR CUANTO SE HACE Y SE DEJA DE HACER EN POS DE UNA MEJOR CALIDAD DE VIDA. LAS CARTAS SON SIEMPRE BIENVENIDAS (TANTO SEA PARA HACERNOS LLEGAR UNA DENUNCIA, UNA CRITICA O UN ELOGIO) PERO A NO OLVIDAR UN VIEJO REFRAN: LO BUENO, SI ES BREVE, DOS VECES BUENO... (NUESTRO CORREO ELECTRÓNICO ES BELGRANORESSUYO@HOTMAIL.COM / TEL. FAX 4555-3096)

## 1

**EMERGENCIA PATRIMONIAL**

DIPUTADO FERNANDO CAEIRO

El motivo de la presentación de este proyecto es la gravísima y preocupante situación en la que se encuentra el patrimonio arquitectónico y edilicio de la ciudad debido a las continuas demoliciones que se llevan a cabo desde hace aproximadamente 5 años... Frente a ello planteamos declarar la emergencia patrimonial de la Ciudad por el término de 365 días, a partir de la promulgación de la presente ley; suspender toda demolición en el área determinada como Paisaje Cultural de la Humanidad hecha por el Gobierno porteño, en oportunidad de presentar la candidatura de nuestra ciudad ante la UNESCO; como así también la suspensión de las demoliciones de las edificaciones que contarán con

planos registrados antes del 31 de diciembre de 1941...

En las grandes urbes del mundo desarrollado nadie duda de la necesidad de conservar los rasgos del pasado y el rol que tiene la arquitectura en la transmisión de la cultura hacia las generaciones futuras. Las políticas de protección y preservación cultural son implementadas en todo el mundo sin dudar sobre su importancia. Este proyecto tiende a la toma de conciencia ante dicha situación, y es un paso más para el diseño de políticas culturales que tiendan a caminar en ese sentido. ✽

## 2

**FIESTAS VIOLENTAS**

BIMBA ACRI

Si celebramos el nacimiento de Jesús con estruendos de guerra, creo que algo se nos confundió en el camino. Si en tiempos de guerra, se hace una tregua para la Nochebuena, ¿por qué en tiempos de paz, para esa misma fecha, instalamos en la ciudad los sonidos de esa guerra?. Confundimos alegría y festejo con violencia y agresión. ¿Qué les estamos enseñando a nuestros hijos? ¿Tomamos conciencia del peligro al que los exponemos? Hay que sedar a los animales domésticos y a los que viven en el zoológico para que no enloquezcan. Se incendian árboles y viviendas, mucha gente sufre ataques de pánico aislándose en su casa. Se duplican las guardias en los hospitales por el incremento de los heridos por

Próspero año 2008 les desea...



40 AÑOS EN  
BELGRANO R

Joyería · Relojería · Bijouterie  
*Reparación de alhajas y relojes*

Zapiola 2015 · Local 2 · Belgrano R



heridas graves y amputaciones. Nuevamente algo se nos confundió en el camino. Un petardo es una explosión violenta. ¿Dónde se nos perdió la idea de celebración de la vida? El Gobierno de la Ciudad está haciendo campaña contra la pirotecnia trucha, pero este no es el centro del problema. El problema es el ciudadano indefenso ante la agresión interesada. Convoco a los vecinos a no participar de este disparate de violencia y al Gobierno de la Ciudad a tomar medidas más efectivas. Que el silencio no nos espante. ✽

3

## POSTES PELIGROSOS

CRISTINA TERUEL

Sr. Presidente de la SFBR, de mi mayor consideración: la presente es para comentarle que he llamado por teléfono al 0800 del Alumbrado Público. Lo hice en dos oportunidades y según dijeron tomaron mi denuncia, pero hasta ahora he comprobado que no ha sucedido nada. La denuncia era para alertar que en Rómulo Naón al 2200 se ha construido una casa

nueva, y frente a ella, sobre la vereda, se han levantado unos enormes canteros, donde supongo se pondrán plantas y flores, dejando dentro un poste de alumbrado público, con el peligro que ello conlleva teniendo en cuenta las lluvias, pero además por el riesgo que trae el probable riego que recibirán las plantas y flores. Lo denuncié por el peligro que ello implica ya que los canteros están cerca del cordón de la vereda y cualquier persona que se apoye en dicho poste podría recibir una descarga eléctrica con peligro de muerte. Una de las personas que me atendió me dijo que dejar un poste de luz dentro de un cantero no está permitido. Pero hasta ahora no he visto que esta situación sea subsanada. Sin más que agregar, lo saludo muy atentamente. ✽

4

## PLAZAS EN EL OLVIDO

CARLOS BACA VILLAFañE

Sr. Presidente de la SFBR, Arq. Julio Reinoso: me dirijo a usted, nuevamente y como vecino de este hermoso barrio a fin de hacerle

notar que según el Número 100 de la revista Belgrano R es Suyo (pág. 36), la Sra. Carlota Rauscher titula su nota "Un espacio público para disfrutar y cuidar entre todos", haciendo referencia a la Plaza de los Olmos. Pues bien, recorra usted la plaza y verá en la actualidad que se han instalado dentro del perímetro de la misma personas que viven, duermen y comen en forma permanente. Las rejas que la protegen sirven ahora para colgar ropa mojada como si fueran tendedores. Los cartoneros juegan a la pelota mientras esperan la llegada de su tren con toda impunidad. Me pregunto ¿quién vigila la plaza? ¿no hay ninguna autoridad o persona responsable que cuide la misma e intervenga para que no se destruya lo que tanto costó desde el año 1999 conseguir con el esfuerzo de los vecinos? ¿estamos totalmente desprotegidos ante el avance de personas sin escrúpulos?. No quiero hablar de la Plaza Castelli pues me indigna su situación de abandono permanente. Lo saludo a Usted con la consideración más distinguida. ✽



**El Crack**  
**[ ZAPATILLAS ]**



POLLITO. LITTLE PIE. RIGAZIO.  
 EVENT. JAGUAR. BULLET. TILERS.  
 ALPARGATA FREDIMAR. PAMPERO

## ENTREGAN VIVIENDAS EN LA EX AU3

**FUERON ENTREGADOS 7 NUEVOS DEPARTAMENTOS EN EL SECTOR 5 DE LA TRAZA CORRESPONDIENTE AL BARRIO DE COLEGIALES**, que se suman a las 600 soluciones habitacionales que ya se dieron a las familias que habitan en toda la traza. El plan habitacional está destinado a las más de 900 familias beneficiarias de la Ley 324. Según declaraciones del actual coordinador general del Programa de Recuperación de la Traza, Rubén Alé, "la solución definitiva depende de la premura de la nueva gestión. Con el incendio de la Villa El Cartón, los fondos destinados a las familias de la ex AU3 se fueron a esas viviendas". El Plan Federal de Viviendas, que depende del Ministerio de Planificación Federal, prevé la construcción de 7695 viviendas en la Capital, con un presupuesto de más de 952 millones de pesos en los próximos 3 años, según se informó en el diario La Nación. ✽

## AGRADECIMIENTO

**CON MOTIVO DE LA FINALIZACIÓN DEL AÑO**, queremos agradecerles a los lectores y en especial a la Revista Belgrano R es Suyo, por brindar su incondicional apoyo a nuestro Programa Coaching Estudiantil. Este ha sido un año de muchas satisfacciones. Los textos de padres, alumnos y directivos de escuela, confirma que la propuesta de Coaching Estudiantil en cuanto a desarrollar las potencialidades de los estudiantes, favorecer el crecimiento de la autoestima y ofrecer herramientas facilitadoras para la organización de la tarea, son ampliamente alcanzadas. Queremos hacer mención del valor humano de nuestros coaches y de la calidez del vínculo que entablan con sus alumnos. Estudiar y trabajar en este marco es un placer para todos. ✽

Gracias. Coaching Estudiantil  
comunicación & aprendizaje. consultora-rh  
[www.ca-rh-com.ar](http://www.ca-rh-com.ar)

## SUBCOMISIÓN DE ARQUITECTURA

**EN EL ÚLTIMO NÚMERO (104)** de Belgrano R es Suyo informamos a nuestros lectores de la formación de la nueva Subcomisión de Arquitectura de la SFBR. Y nos olvidamos de mencionar a Vicky Sartori, quien se suma así a la infatigable labor que vienen desarrollando Julio Reinoso, Silvia Amuchástegui, Yvonne Meninato, Martín Parravicini y Sergio Castiglione. Un verdadero "scrum" para defender al barrio de las transgresiones que se cometen a las normas y códigos urbanísticos vigentes. ✽



INTERNATIONAL  
SCHOOLS



ISLANDS  
INTERNATIONAL  
SCHOOL



25 years hand in hand with education.

## RECUERDOS DE MI NIÑEZ

SE CUMPLIÓ EN NOVIEMBRE OTRO ANIVERSARIO DE LA PLAZA DE LOS OLMOS y mi relación con ella se remonta a los recuerdos de mi ya lejana niñez. Esta plaza por entonces estaba ocupada por uno de los más renombrados viveros de Belgrano R: "Kohl & Ullman". Cada mañana, la esquina de Echeverría y Zapiola era el lugar de encuentro con mis compañeras antes de emprender la caminata por Zapiola rumbo a la avenida Monroe 3061, donde se ubicaba el recordado Colegio Humboldt. Algunas de mis compañeras venían desde la estación, otras éramos del mismo barrio, y en la citada esquina nos juntábamos para emprender la saludable caminata. Su condición de bilingüe, con el agregado de un breve curso en idioma alemán que bien supimos aprovechar por el práctico método que se aplicaba en su enseñanza. El colegio funcionó hasta 1945, año en que fue expropiado como consecuencia de la Segunda Guerra Mundial. ✱

**Carlota Rausher**



● Nuestra compañía, un compromiso serio.  
Los resultados, su satisfacción y transparencia.

[www.ellatocadventista.com.ar](http://www.ellatocadventista.com.ar)

TEL: 4011-1500

## AL CEDRO DE PAMPA

TEXTO: MARÍA TERESA DE LUCHETTI

**CUANDO TE VÍ ME IMPRESIONÓ TU ALTURA.** Te miraba desde abajo y mis ojos no llegaban a verte del todo porque el sol me enceguecía, pero te sabía majestuoso, acogedor, con tus enormes "brazos", cálido refugio para los seres que se apoyaban en vos, para descanso y guarida de los eternos caminantes del aire...! Hasta mi balcón llegaban tus ramas que alcanzaba a tocar con mis manos y en un silencio respetuoso veía anidar los pájaros, arrullarse las palomas y cantar con sus pechitos amarillos...!. Tu tronco dos veces centenario lo abrazaban las hiedras que nunca lograron alcanzar tu altura. ¡Qué pequeña me sentía ante tu majestuosidad!. Hoy, cuando empiezan a aflorar tus nuevos brotes...llegó el hombre, que te mira como yo, desde abajo, pero con otro pensamiento: ¿cómo hacer para derribarte?...Sí, porque donde estás van a edificar departamentos, te van a cambiar por cemento, que no tendrá vida propia como la tuya, ni



mi silencio tendrá correspondencia. Y el Ginkoo tan majestuoso como vos, compañero en estas centurias, ve como a él, tarde o temprano, también lo derribará el progreso. Te voy a extrañar y no sé si encontraré otro lugar desde donde pueda mirar otro cedro como vos. ❄

## POR MÁS ÁRBOLES EN LA CIUDAD

**EL ROTARY CLUB DE BELGRANO Y LA UNIVERSIDAD DE BELGRANO CONTINÚAN CON SU CAMPAÑA ANUAL DE FORESTACIÓN Y DE COMPROMISO** con la ecología y la naturaleza. Autoridades y vecinos se congregaron en las plazoletas que rodean la calle Virrey del Pino y las avenidas Luis María Campos y del Libertador,

donde se plantaron las especies elegidas (el laurel cerezo, el plátano y el jacarandá). El Gobierno porteño se encarga del cuidado especial de estas plantas haciendo un seguimiento durante todo el primer año. ❄



¡Felices fiestas!

## Odontología preventiva, porque prevenir es salud.

- › Ortodoncia › Ortodoncia lingual
- › Ortopedia › Prótesis › Estética
- › Niños, Adolescentes y Adultos



**Dra. Silvia E. Raffe de Luppi**  
Odontóloga M.N. 18.749 M.P. 50.524

Cramer 1660, 10° B  
Tel: 4554 4392



## EDUCACIÓN VIAL EN LOS COLEGIOS



**ALUMNOS DEL 1° AL 5° AÑO PARTICIPARON EN EL MES DE OCTUBRE DE UNA JORNADA ESTUDIANTIL** del programa Mejores ciudadanos para una ciudad mejor, que todos los años organiza la Asociación Conciencia, y donde el tema central en esta ocasión fue la Educación Vial. El encuentro tuvo lugar en la Universidad de Belgrano y participaron colegios de Belgrano, Saavedra, Colegiales, Palermo, Caballito, Parque Chas y Recoleta (alrededor de 120 alumnos). Según una encuesta, las medidas más importantes para disminuir los accidentes de tránsito son la educación vial y el incremento de los controles. La entidad confía en que los jóvenes puedan ser eficaces transmisores de valores ciudadanos. En el mes de noviembre estaba prevista la entrega de premios, en la misma sede universitaria. ✱

¡FELICES FIESTAS!

### Pastas Frescas Artesanales



Les desea a todos sus  
clientes y vecinos  
**¡PROSPERO 2008!**



**PLATOS ESPECIALES  
PARA DIAS FESTIVOS**

**HORARIOS DE ATENCION**

Lunes 24 y 31: de 8 a 19 hs. - Lunes 25 y 1°: de 8 a 14 hs.

*Av Crámer 1775 - Tel: 4783-3493*



## SWORN JUNIOR COLLEGE

"...A NEW WORLD TO REDRESS THE BALANCE OF THE OLD"

**43° Aniversario 1964 - 2007**

Belgrano R  
Virrey del Pino 3299  
Capital Federal  
Tel: 4551-0546/5008  
belgrano@sworn.esc.edu.ar

web: [www.sworn.esc.edu.ar](http://www.sworn.esc.edu.ar)

Pacheco  
Av. de los Constituyentes 3124  
Tel: 03327-457739/457884  
pacheco@sworn.esc.edu.ar

## 40 AÑOS DE "EL CRACK" ZAPATILLAS

# PIONEROS EN BELGRANO

**POR EL AÑO 1932 ABRIÓ SUS PUERTAS LA ZAPATILLERÍA "EL CRACK", EN BELGRANO.** La atendía una familia de inmigrantes, artesanos del calzado, que con trabajo y esfuerzo trazaron el camino del actual negocio que cumplirá 40 años en la zona y se encuentra ubicado en Zapiola 2019, de Belgrano R. El fundador fue don Gabriel que a su vez recomendó a su hijo la apertura del actual local, con visión de futuro, ya que recién el barrio comenzaba a florecer. Ubicado en la galería comercial, los pioneros Adolfo y Aída apostaron al crecimiento de la zona ofreciendo una atención personalizada.

En sus inicios, no existían tantas opciones ni marcas, la industria nacional producía Flecha y Pampero, pero con el tiempo se agregaron otras nuevas que se elaboraron por el auge de distintos deportes. Por estos tiempos, el negocio cuenta con una tercera y una cuarta generación de zapatilleros (nietos y bisnietos), con conocimientos en el rubro e idóneos en el tema del calzado, que asesoran a la clientela con calidez y amabilidad. La confianza es un bien de familia y los clientes que pasan por el local son aquellos padres que compraban para sus hijos, y hoy en día visitan el local con sus nietos.

Los calzados infantiles son la especialidad, ya que desde los primeros pasos es importante contar con materiales nobles, diseño anatómico y alto rendi-



Ayer y hoy de una zapatillería pionera en el barrio

miento, con costos accesibles. Así, las madres modernas se inclinan por sus modelos ya probados y recomendados, que se renuevan con la moda, colores y texturas. Las zapatillas, sandalias, ojotas, alpargatas y botas de lluvia están preparadas para afrontar las distintas actividades del niño y algunas de las marcas prestigiosas son Pollito, Rigazio, Pians, Tilers, Little Pie y Bullet. La durabilidad de los calzados, tanto para niños como para damas y caballeros, es una garantía. El local cuenta con calzados importados de Brasil, que por su relación calidad y precio demuestran ser un éxito.

En diciembre de este año, "El crack" quiere compartir sus 40 años al servicio del barrio, deseándole a sus clientes y vecinos lo mejor para el año 2008. ✱

### ESTETICA FACIAL

YON  
KA<sup>®</sup>  
PARIS

- Electrolifting. Suaviza arrugas y líneas de expresión otorga más elasticidad, turgencia y luminosidad
- Limpieza e hidratación de cutis

### ESTETICA CORPORAL

- Modelación con vendas tibias
- Celulitis (tratamiento muy efectivo)
- Adiposidad localizada
- Flaccidez-estrías

CONSULTE POR OTROS TRATAMIENTOS

REINTEGROS



¡17 años en Belgrano!

Atendido por profesionales

Echeverría 3058 Belgrano. Turnos 4782-4713 de 9 a 19 hs.

## PUMAS, DESPUÉS DE TANTA GLORIA...

# LA CÁBALA NO SE TOCA

**SÍ, TODOS COINCIDEN EN QUE DESPUÉS DE TAN RESONANTE ACTUACIÓN EN EL MUNDIAL DE FRANCIA ALGO TIENE QUE SUCEDER EN EL RUGBY ARGENTINO.** No se puede dejar pasar tanta gloria. Ni desperdiciar el coraje de los jugadores que se atrevieron a dejar restos de su piel en ese imponente estadio Par des Princes, cuyo césped estaba destinado a una elite. Se verá (ahora es el turno de los dirigentes...), entonces, que pasará con el devenir de los días pero lo que está claro es que nadie, antes de cualquier otra competencia internacional de envergadura, deberá cambiar la cábala de posar para las fotos en el **Belgrano Athletic**. Créalo o no, la tradición indica que cada delegación nacional debe ser retratada antes de la partida (una costumbre en el mundo del rugby), y los Pumas no dejaron de cumplirla. Pero más aún, decidieron repetir la escenografía en el mismo lugar que anteriormente llevaron a vivir dos de los momentos más memorables de la Gloria Puma como fueron la gira

por Sudáfrica en el 65 y la Copa del Mundo en el 99. ¿Andarán por la sede de Virrey del Pino las primeras corridas de don Arturo Forrester o de Gordon Stock? ¿O más cercanos en el tiempo persistirán en algún rincón la tenacidad del "Cabo" Camardón, "Lucho" Gradín o Lisandro Arbizu, por citar sólo algunos de los nombres que sintieron el privilegio de ser parte de la historia Puma?. A no dudarlo, entonces, y pase lo que pase en el rugby argentino, **la cábala del BAC no se rompe...** ✽



A los amigos de Pura Casta:  
Que en el 2008 podamos disfrutar  
de todos y cada uno de lo momentos.

- Bebidas Finas
- Delicatessen
- Tabaco
- Productos Nacionales e Importados
- Regalos Empresarios
- Entrega a domicilio
- Eventos

La Pampa 3388. Esquina Superi  
Buenos Aires

## PURA CASTA



Tel: 4554-8085 / 156141-0047  
e-mail: pura\_casta@yahoo.com.ar

## 95° ANIVERSARIO DEL BELGRANO DAY SCHOOL

# ACTUAR CON RECTITUD EN EL AULA Y EN LA VIDA

TEXTO: BRES

### UN COMPROMISO CON LA EDUCACIÓN Y LA FAMILIA.

Así debía ser el establecimiento educativo que le abriera sus puertas a los hijos provenientes de familias británicas y que al poco tiempo se transformó en un colegio referente de la educación bilingüe y mixta. El Belgrano Day School se fundó un 12 de febrero de 1912 y nació como el sueño de un caballero inglés, John Ernest Green (1870-1946), miembro del Royal Collage of Teachers, graduado en Londres y llegado a la Argentina en 1901.

En 1905 Green se casó con Miss Beatrice Elizabeth White -con quien tuvo 4 hijos- e inició su proyecto educativo ubicando a un reducido grupo de discípulos en un viejo salón de la iglesia presbiteriana de St. Saviour's, con el objetivo de plasmar en ellos los principios de la más estricta educación británica. El colegio adoptó el lema *Fac Recte*, "*Obra con rectitud en el juego de la vida*", como síntesis de la cualidad moral y de los valores que conforman su ideal hasta el presente.

Este año se cumplieron 95 años de la institución y no pudieron faltar la buena música, la actuación, el deporte, los reencuentros con ex alumnos y sus merecidos homenajes. Para empezar con la serie de festejos realizados, hay

que destacar el espectáculo para los más chiquitos que organizó el Grupo de Teatro "Mad Mothers" por los 20 años de actuación, y que nació como un espacio participativo que reúne anualmente a unas 30 mamás de la comunidad educativa (en los festejos presentaron "Viajeros del tiempo", una obra de Alicia Guardo Vallcaneras).

El miércoles 10 de octubre tuvo lugar el "Concierto 95° Aniversario", al que asistió el presidente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R, Arq. Julio Reinoso, y en el que cantaron alumnos de los distintos niveles, ex alumnos y padres, bajo la dirección musical de Viviana Andrea Liatis. Luego actuaron la BDS Orchestra, el Coro de la Comunidad, que dirige Reinaldo Arena, y el Old Facrectean Choir, de Richard Green. La frutilla de la noche musical la pusieron María Roji, ex alumna y que deleitó al público con "A great day", del musical *Funny Lady*; y Juan Rodó, que interpretó el tema principal de la obra "Drácula", de Cibrián-Mahler.

No faltaron las actividades deportivas (en especial el fútbol por parte de los ex alumnos y el hockey, por el lado de las mujeres), y el muy esperado por todos Día del Ex Alumno, donde más de 600 personas se comunicaron previa-





mente vía e-mail para estar presentes en un encuentro nostálgico y donde no faltaron las empanadas y el buen vino. La “Misa de la Familia” fue, de alguna manera, el marco espiritual que sintetizó este encuentro de toda la comunidad del Belgrano Day School. El Old Facrectean Choir, que dirige Richard Green, acompañó la procesión final con velas encendi-

das y flores con *Pompa y Circunstancia*, de Sir Edgard Edgar y luego guió los cantos.

Así, este tradicional colegio de nuestro barrio celebró su 95° aniversario, manteniéndose fiel a su premisa de promover la educación como herramienta para transformar las crisis en oportunidades.\*

## EL TRABAJO SOCIAL

Pionero en la educación mixta, el BDS apuntaló su crecimiento en la formación humana y social de sus alumnos, entendiendo que la preparación para enfrentar la vida adulta no puede circunscribirse solamente a la formación académica, artística y deportiva. El Proyecto de Trabajo Social, por ejemplo, tiene la finalidad de lograr la participación activa de los alumnos en tareas comunitarias e inculcar en ellos un pensamiento crítico. “Lo hacen como voluntarios y al tomar conocimiento de una realidad distinta pueden aportar ideas y desarrollar un compromiso con esa realidad que descubrieron”, se apunta en uno de los anuarios que dirige Claudia Maiocchi, y en el cual se reseñan todas las actividades académicas del colegio. En tal sentido, los alumnos han colaborado con jardines comunitarios, el Instituto Argentino de la Audición y el Lenguaje (IADAL), el Hogar Amparo Maternal y el comedor de la Iglesia de la Inmaculada Concepción, entre otras entidades.

## UNA CAMPAÑA PARA DESTACAR

Entre las premisas académicas del Belgrano Day School están las acciones orientadas hacia la comunidad intra y extra escolar. En ese marco se ha puesto en marcha durante todo este año las campañas sobre convivencia urbana, higiene en la escuela y en el barrio, el buen mantenimiento de los espacios comunes, la seguridad vial y otros temas importantes relacionados con la educación y formación cívica de los ciudadanos. En alguna de las campañas (imágenes en la página par) la participación de los chicos es plena y lo que se trata es de leer ciertas señales de la realidad y tratar de traducirlas en acciones positivas. Además de un sitio web con blog participativo, cuentan con un sistema de webmail que llega a toda su comunidad educativa. \*

TASAMOS Y VENDEMOS

*Deseamos a nuestros clientes  
y vecinos muy Felices Fiestas*



**Cecilia  
ALBERT  
PROPIEDADES**

AHORA MÁS CERCA DE SU CASA

# NI POZOS, NI BACHES... SON LOS CRÁTERES DEL MARISCAL SUCRE

YA FORMAN PARTE DEL PAISAJE COTIDIANO DE LA CIUDAD. Y TANTO ES ASÍ –LAMENTABLEMENTE– QUE ALGUNOS VECINOS EN FORMA IRÓNICA SUGIEREN PONERLES NOMBRES PARA IDENTIFICARLOS. LA CALLE SUCRE, EN BELGRANO R, ES UN ESPEJO QUE IMPRESIONA POR LA DIMENSIÓN DE LOS POZOS Y BACHES, CONVERTIDOS EN VERDADEROS CRÁTERES URBANOS. ¿SERÁN CAPACES LAS NUEVAS AUTORIDADES DE PONER LAS CALLES Y AVENIDAS DE BUENOS AIRES A LA PAR DE LAS MEJORES CIUDADES DEL MUNDO?...

TEXTO: ANDRÉS ASATO

**ANTES DE LA ORDENANZA DE 1893 SE LLAMÓ “CASTELLI”.** Nace en la Av. Figueroa Alcorta, corre entre Echeverría y La Pampa, y termina en la Av. Donato Alvarez (hoy Combatientes de Malvinas). Pero hace ya un largo tiempo que la calle Mariscal Antonio José Sucre no hace honor al militar y estadista venezolano que fue el lugarteniente más ilustre de Simón Bolívar.

Y bien alcanza con un simple recorrido por el tramo que va desde Melián hasta la traza de la ex AU3 (Holmberg y Donado), para imaginarse un escenario después de una gran batalla.

Más de una docena de pozos y baches (que impresionan por su enorme dimensión) se extienden a lo largo del tramo señalado.

Las fotos que ilustran la presente nota son más que elocuentes. Y por dicha arteria no sólo corren líneas de colectivos como la 113, sino que además circulan autos en forma permanente debido a la ubicación de dos reconocidos establecimientos escolares del barrio como el Buenos Aires English High School y el St. Margaret's.

Los vecinos ya están resignados por este año y esperan que las nuevas autoridades que asumieron en el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires por fin tomen nota de la situación y al menos

bajen la promesa de un plan serio de bacheo no sólo para el barrio de Belgrano R sino también para todo el ámbito metropolitano. Pero el panorama de calles en pésimo estado no se reduce solamente a la calle Sucre (donde ya no alcanza con una simple repavimentación). En Holmberg y Donado los pozos y baches se ponen a tono con el deterioro edilicio de la zona.

Más en el corazón del barrio, la calle La Pampa





Uno... dos... tres, sobran las palabras... elija usted el pozo de la calle Sucre que más le guste y quedará inaugurada la temporada de pileta

en su dirección al Bajo, a la altura de Melián, se muestra poco feliz. A igual que en su intersección con la calle Superí, allí donde frente a un locutorio y un conocido local de ropa para jóvenes, la impericia de quienes realizan los bacheos salta a la vista: rellenan un pozo de esos capaces de averiar algún tren delantero, que a los pocos días volvió a estar en condiciones deplorables.

También en la calle Sucre, pero al tomar la calle Conde en dirección a la Avenida de Los Incas, los pozos sorprenden por su tamaño. Un invaluable relevamiento sobre baches y pozos que hizo una vecina y permanente colaboradora de la Sociedad de Fomento, María Elena Jiménez, extiende el mapa al otro lado de las vías del ferrocarril Mitre, en las manzanas comprendidas entre el vértice delimitado por las calles Conesa y Monroe (una docena más para contabilizar).

#### **LAS CALLECITAS DE BS. AS.**

##### **¿SIGUEN TENIENDO ESE NO SÉ QUE...?**

Un informe brindado por el Centro de Gestión y Participación 14 durante el primer semestre de 2007 da cuenta que se recibieron más de 75 denuncias, de las que hasta la mitad del segundo semestre se habían podido atender solamente 9.

Mientras que el CGP 13, en el mismo período, había registrado unas 80. Lo llamativo de la situación es que, según se publica en el Suplemento Belgrano de La Nación (02/08/2007), se hicieron relevamientos diarios denominados “**cacería de baches**”, cuyos operativos servían para tomar fotografías y analizar las causas de las roturas (¿Se les habrán borrado del mapa las calles de Belgrano R?).

Más aún, hasta octubre de este año, en toda la ciudad de Buenos Aires se habían contabilizado más de 15.000 pozos. En otro artículo de La Nación referido al tema (01/10/2007), se informa que en los tres últimos años se invirtieron 245 millones de pesos en el llamado “**contrato de gestión vial**”, una concesión entregada a 12 empresas para hacer trabajos de repavimentación y bacheo. Entre los factores que determinan el lamentable estado de la ciudad, se enumeran: las aperturas de calzada que suelen ser mal cerradas; el incremento anual del tránsito, que ronda el 10%; el paso de colectivos por calles no preparadas; y los camiones que circulan por fuera de la red de tránsito pesado.

A estos factores hay que agregar la falta de mantenimiento, las zanjas abiertas y mal tapadas por



No se arroje como si estuviera en el trampolín. Puede pasarla muy mal.

las empresas de servicios, el efecto del combustible de los colectivos y las repavimentaciones incorrectamente realizadas, según remarcó el Ing. Juan Campana, profesor de Construcción de Carreteras, del Departamento de Transporte de la Facultad de Ingeniería de la UBA. ¿Cuáles son los barrios más afectados? El microcentro, la zona de la Boca y Barracas por el tránsito pesado que la caracteriza, Belgrano, Palermo, Saavedra, Villa Urquiza y Almagro. Hay baches que según los vecinos se han presentado denuncias desde hace 5 años. Según fuentes oficiales se tendrían que haber reparado para salvar la situación entre 2000 y 2500 cuadras por año pero se hicieron aproximadamente esa cifra en el transcurso de los dos últimos años.

En la nota de La Nación, la macrista Lidia Saya adelantó que los ejes del nuevo jefe de Gobierno porteño serán emplear materiales de larga duración en las reparaciones y ejercer un mayor control sobre las empresas de servicio. Ojalá cumplan, sino habrá que hacerle con los restos de pavimento que quedan un monumento a la estrella del rock vernáculo Charly García por su profecía de que parece ser una ciudad bombardeada. ✱

## ANTECEDENTE

Según se informó en La Nación, la Cámara Civil confirmó una condena que obliga al Gobierno porteño a indemnizar con 11.050 pesos a un motociclista que sufrió lesiones al caer por causa de un bache en una calle de Parque Patricios. Los peritajes demostraron **“la existencia de los baches, ondulaciones o irregularidades en el pavimento que son causa de un accidente”**, por lo que había responsabilidad del **“Gobierno de la Ciudad, por cuanto es su función la conservación en buen estado y reparación de las calzadas”**. La responsabilidad por los daños derivados del mal estado de las calles **“si bien se vincula con el ejercicio del poder de policía edilicio, no atribuye responsabilidad sólo en razón de culpa o negligencia o falta de servicio en el ejercicio del poder de policía edilicio, sino objetivamente como derivación del vicio y en razón de la garantía que debe el gobierno a los transeúntes y conductores de vehículos”**, explicaron los jueces de la causa. ✱



¡Feliz 2008!

## Con los beneficios de siempre

Se aceptan todas las tarjetas y tickets | Envíos a domicilio  
 La mejor carne de ternera | Productos de granja |  
 Variedad en productos elaborados

Belgrano R	Zapiola 2079	4788-2152
Belgrano	Vuelta de Obligado 1580	4783-4154
V. Urquiza	Andonaegui 2185	4523-7727
V. Pueyrredón	Carlos A. López 3173	4574-1844



# ¿Hubo alguna vez fantasmas en Belgrano?

NUNCA NADIE SE TOPÓ CON UNO Y LA POLICÍA NO LOGRÓ CERCARLO, PERO AÚN LOS VECINOS MUY VIEJOS CUENTAN HABER ESCUCHADO SUS LAMENTOS Y EL CRUJIR DE LOS DIENTES...

EN LA ESQUINA SUDOESTE DE LAS ACTUALES CALLES LUIS MARÍA CAMPOS Y JOSÉ HERNÁNDEZ (antes Gutenberg y Virreyes, sucesivamente), allá por 1907 comenzó a construirse un palacio con apariencias de castillo. El propietario era un comendador italiano que había decidido realizarlo sobre un fantástico proyecto concebido por él. En verdad puso mucha imaginación porque el edificio recordaba a una mole medieval de torres almenadas, con un pórtico de entrada sobre el que lucían sendas esculturas de dos leones. A los dos pisos de la obra se sumaba un doble mirador de planta octogonal.

También era doble la escalinata que daba acceso al edificio, en cuyo torno lucía un jardín bien cuidado. Una reja baja, separada por pilares, permitía contemplar el conjunto por su frente que daba a Gutenberg. La reja se transformaba por el costado que daba a Virreyes en

un muro que lucía en su remate una baranda de mampostería que simulaba ramas de árboles entretejidas. Los vecinos la bautizaron prontamente: el Castillo de los Leones.

Para continuar el relato apelemos al siempre recordado Francisco García Jiménez: “El **comendatore** italiano llegó al país como vertiginoso financista y fundó una extinguida caja internacional de pensiones con los ahorros de la gente modesta, prometiéndoles una jubilación en una época en la que en el país no existían las cajas de jubilaciones para trabajadores de régimen primado”.

Lo que sigue es fácilmente previsible: a poco de inaugurado el palacio, el financista se marchó con gran discreción para que no se lo impidieran los acreedores. El castillo de los Leones fue subastado y lo adquirió el doctor Teófilo Lacroze, hijo de don Federico, el vecino belgra-

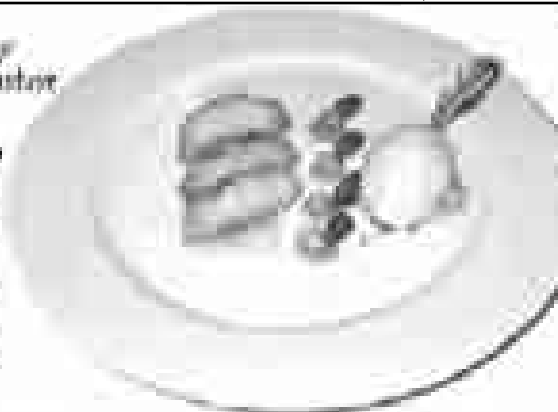
TEXTO: PROF. ENRIQUE M. MAVOCHI

*Alta Pastelería Catering Cocina de Autor*

Positivamento

Desayuno •  
Menú Ejecutivo •  
Té •

*Brunoise*



- Nuevas y Originales propuestas para las Fiestas de Fin de Año!
- Pastelería: pedidos especiales para todo tipo de eventos.
- Reservas para eventos a puertas cerradas.

**La Pampa 3040**  
**Tel.: 4783-5482**

nense que había cubierto a Buenos Aires de tranvías.

¿Por qué don Teófilo y su familia vivieron tan poco tiempo en el singular edificio? Nunca pudimos encontrar a quien nos diese una explicación satisfactoria. Lo concreto es que los grandes portones se cerraron con cadenas y todo otro hueco que diese al exterior, fuera puerta o ventana, quedó tapado. Por años no hubo ningún cambio, aunque más de uno mostró interés en alquilar o comprar el palacio.

Fueron pasando los años hasta que un día comenzaron a correr por el barrio extrañas historias. Estas decían que al filo de la medianoche, desde el Castillo de los Leones, se escuchaban ruidos extraños, como si alguien arrastrase cadenas, acompañados por quejidos y lamentaciones. No faltaban vecinos que afirmaban haber percibido chistidos al pasar junto al muro de Virreyes y visto asomarse a una mula-celeste.

La psicosis que se creó obligó a la policía a poner guardias, pero algunos agentes amedrentados se resistían a cumplir la orden, con más razón cuando se difundió la versión de que se había encontrado muerto a un sereno. Desde el anochecer nadie transitaba por allí y todos hablaban del palacio encantado.

Fueron pocos los que asociaron tan extraños sucesos con la instalación, unos años antes, en la acera de enfrente del tradicional Club Belgrano Social, cuyos dirigentes habían adquirido en 1919 la quinta de Corvalán, resto del

predio adquirido en 1843 por Candelaria del Cerro de Corvalán.

El inolvidable Antonio Gallotti, de feliz memoria, me contó que los terroríficos ruidos eran provocados por algunos socios del club que penetraban en el palacio por un lugar que solo ellos conocían. No recuerdo si también me dijo que él era uno de esos...

Los fantasmas desaparecieron de Belgrano cuando el Castillo de los Leones fue demolido. Pero aún hoy hay quien prefiere no pasar de noche por allí. ✱



el cáncer de mama tiene cura

encontralo antes de que se pueda palpar

COLABORÁ CON FUCA

[www.fuca.org.ar](http://www.fuca.org.ar)  
(011) 4555-3555  
[fuca@fuca.org.ar](mailto:fuca@fuca.org.ar)

## CERRAJERIA TRIUNVIRATO

Gustavo Ariel Bálsamo

DESDE 1985

PUERTAS BLINDADAS

REJAS DE SEGURIDAD

LLAVES EN EL ACTO  
CASAS, AUTOS, MOTOS



CERRADURAS Y HERRAJES  
VENTA Y COLOCACIÓN  
CAMBIOS DE COMBINACIÓN

MÁQUINAS COPIADORAS  
DE ÚLTIMA GENERACIÓN

**EL MEJOR SERVICIO PARA SU SEGURIDAD**

AV. TRIUNVIRATO 3680 TEL.: 4521-7557 4522-1854  
ASISTENCIA AL CLIENTE LAS 24 HS. TEL.: 15-4471-9032

"Un deseo de prosperidad para el 2008"

# Detrás de una gran obra, una gran empresa



## Priorizando al peatón en la Avenida 9 de Julio

Solistas, consultoría, equipamiento urbano e iluminación  
realizadas para el Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
Amp. Ministerio de Planeamiento y Obras Públicas

Sempre presente en las grandes obras



**salvatori**  
SOLISTAS CONSULTORIA EQUIPAMIENTO ILUMINACION

# El Baile de la Cortada cumplió los 20



Silvia Repila y su esposo, infaltables en el Baile de la Cortada.



Los chicos, siempre listos a la hora de pasarla bien.